

**Aqua Express  
WK 200**

Type 3217

德國百靈快開熱水壺

**德國百靈家電產品服務保證書《客戶保存聯》**

|                |              |
|----------------|--------------|
| 姓名             | 電話（ ）        |
| 產品名稱 德國百靈快開熱水壺 | 購買日期 年 月 日   |
| 產品型號 WK 200    | 經銷商蓋章        |
| 備註             | 產品保證期限 年 月 日 |

※保固期間以保證書上購買日期起一年始算起，若未蓋有購買日期，請以此保證書之【產品保證期限】為依據（經塗改無效）。

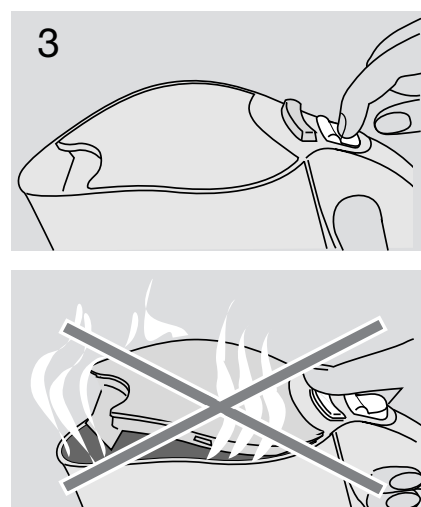
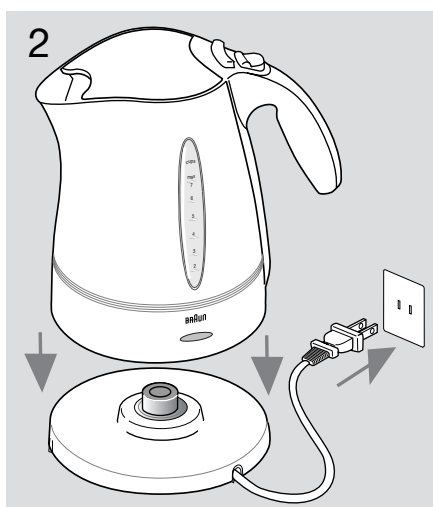
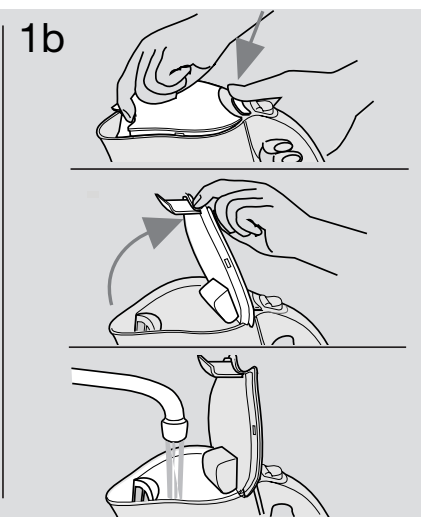
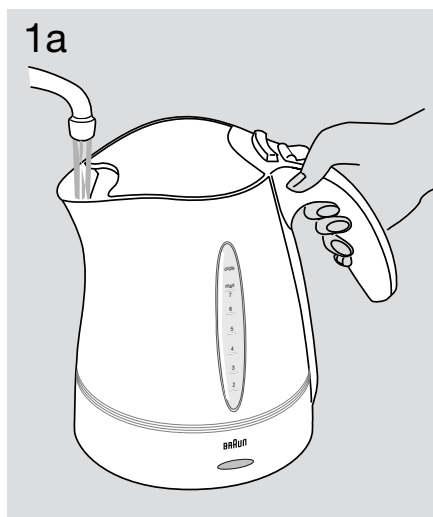
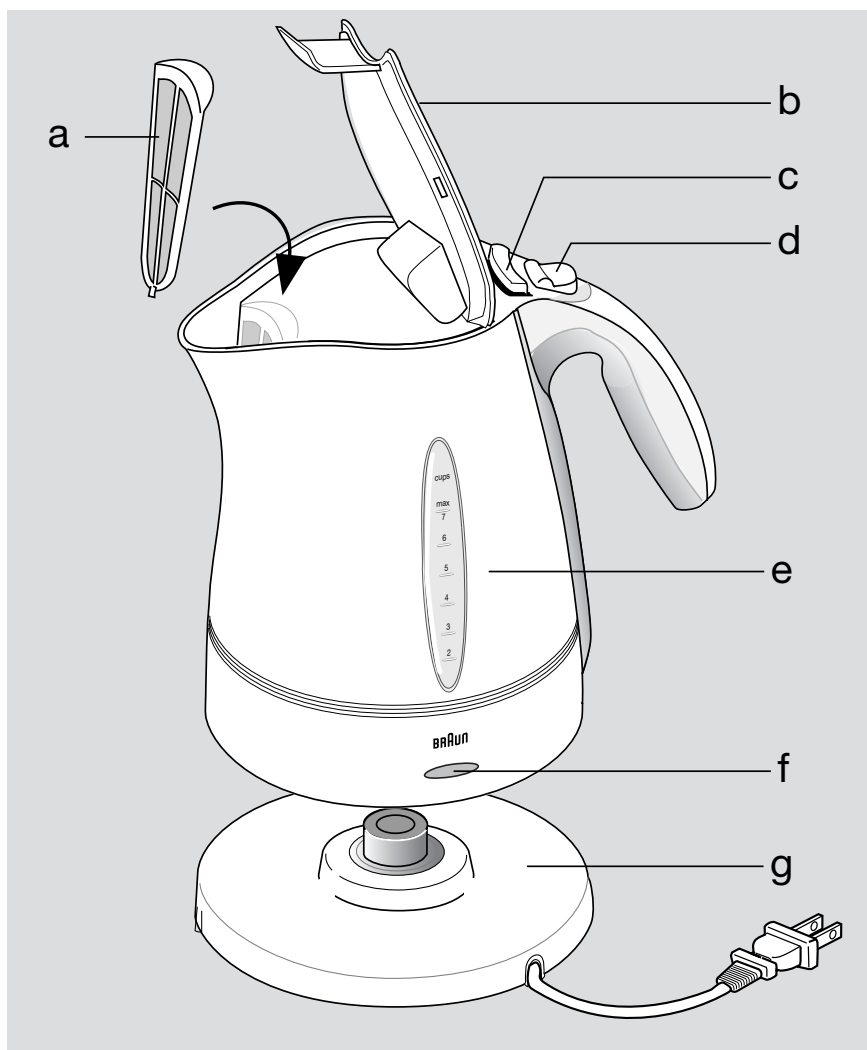
**德國百靈家電產品服務保證書《附聯撕下寄回》**

—為保證您售後保證服務，請填妥並撕下此聯寄回—

|                |              |
|----------------|--------------|
| 姓名             | 電話（ ）        |
| 地址             |              |
| 產品名稱 德國百靈快開熱水壺 | 購買日期 年 月 日   |
| 產品型號 WK 200    | 經銷商蓋章        |
| 性別             | 年齡           |
| 職業             |              |
| 教育程度           | 產品保證期限 年 月 日 |

※保固期間以保證書上購買日期起一年始算起，若未蓋有購買日期，請以此保證書之【產品保證期限】為依據（經塗改無效）。

承蒙惠顧，僅致以衷謝意，為確保您的權益，請要求經銷商填寫購買日期並蓋店章，始能享有本公司自購買日起一年之保證服務。請填妥此保證書沿虛線剪下，寄回  
\*台北市110信義路5段106號7樓 寶僑家品股份有限公司\* 即可。



## 前言

德國百靈產品之製造符合最高標準的品質、功能及設計之需求。  
希望你能盡情享用嶄新的德國百靈用品。

## 在您使用德國百靈產品前：

使用本產品前，請詳細閱讀所有使用說明。

## 重要的安全事項

- 本產品只適用於調製一般家庭份量，不適合作商業用途或在戶外使用本電器。
- 請謹記將本產品放置在兒童無法觸摸之處。
- 本熱水壺僅供煮開水使用。
- 本熱水壺僅能在乾燥、平坦且固定平面上操作使用。
- 為防漏電，請勿將電線、插頭或機座置於水中或其它液體中。
- 請勿讓熱水壺電線垂吊在半空中，多餘電線可收藏於底座下的電線收納處，將其長度縮短並捲藏起來，避免讓小孩靠近電器。
- 底座、熱水壺本身、或電線，不可與熱燙表面接觸(如爐板等)。
- 萬一空壺時被不慎啓動開關，保護裝置會自動切斷電源，在此種情形發生時，請先讓空壺保持無水狀態冷卻10分鐘後，再注水入內操作。
- 注意：避免注水超過壺身，注水太滿會使滾燙熱水溢出壺外並造成身體燙傷。
- 當水正在滾燙時候，避免開啓壺蓋。
- 在操作當中，熱水壺本身表面溫度極高，因此，請只用把手握持壺身並保持一水平角度，切勿讓壺身傾斜，否則熱水可能溢出瓶外。
- 請經常檢查電器是否有損壞情形。
- 若發現電器有任何瑕疵，立刻停止使用並至德國百靈家電維修部門維修，不良或不合格維修可能會對使用者造成意外或傷害。
- 請勿使用損壞的電源線或插頭，在故障或壞損後，請勿使用本電器，請把本電器送至指定的服務中心檢修或調整。
- 請勿擅自接用未經審定可與本電器用品使用的配件，避免造成傷害。
- 德國百靈電器用品均符合相關安全標準。任何維修應交由授權經銷商服務人員。不適當的維修可能造成事故或對人體有傷害。
- 請勿擅自更換電器插頭。

### 規格

機型：WK200  
電壓：120V  
頻率：60Hz  
額定消耗功率：1500W  
最大容量：1600 cc. (1.6公升)  
製造編號及廠牌：標示於機體上  
規格若有變更恕不另行通知。

### 配件說明

- a. 過濾網（可拆式）
- b. 壺蓋
- c. 壺蓋開關按鍵
- d. 電源開關
- e. 注水高度顯示裝置
- f. 電源指示燈
- g. 底座與電線收納處

## 第一次使用前

在第一次使用前，請先注入2杯乾淨的水，和1杯的食用醋 (5%) 沸騰燒開。然後，再加滿乾淨的水，再煮沸兩次。

## 操作須知

- 1a. 注水方式可由壺嘴處，直接注入而不用打開瓶蓋；或者
- 1b. 將壺蓋上開關按鍵（c）往下壓將壺蓋開啓，再注水，最後將壺蓋蓋上（當開關鍵開啓時，熱水瓶不會被啓動並正常操作）。
2. 將壺身放置於乾燥底座上方，然後插入底座內。
3. 按下電源開關(d)，電源指示燈會亮(當啓動熱水壺本時，避免開啓瓶蓋)。
4. 當熱水燒開時，熱水壺會自動關閉電源，您也可在任何加熱過程中將電源開關按鍵按下關閉電源停止加熱。

## 自動斷電功能

德國百靈快開熱水壺會在以下狀態發生時，自動關閉電源：

- 當水已滾燙燒開時
- 當壺內無水狀態時（假使不小心開啓電源）
- 當壺蓋打開時
- 當壺身與底座分開時

如果沒有裝過濾網，自動斷電時間將會延遲。

## 清潔保養

在清潔前，請先將壺身與底座分離。

壺身與底座千萬不能浸泡於水中。

請用微濕抹布擦拭壺身表面，壺內裏部能用刷子清潔，可拆式過濾網，可用洗碗機清洗。

請勿擅自更換電器插頭。

## 清除水垢

為延長熱水壺使用年限，應定期清除水垢。

先加入一半的水（0.8升）煮沸。

當水開時，再加0.4升的食用醋（5%），煮沸後關掉，讓液體留置壺內一夜。

隔天，再把壺內剩餘水倒乾淨，然後用清水清洗內部，再將壺內注滿清水，再開始煮水。

再把壺內的水倒乾，再用清水沖洗一次。

若壺身仍殘餘水垢，請重覆以上過程。

若想去清除過濾網上的水垢，可用稀釋後的醋來浸泡。

以上如有更改，恕不另行通知。

本產品符合電磁相容管理審議會 89/336/EEC所制定的EMC規定和伏特數法規 2006/95/EC。



## 產品保證

從購買本產品當日起，本公司給予一年之保證。

保證期內，如因本產品的零配件不良或裝配時有瑕疵，使本產品不能正常操作，本公司將免費提供維修或零件之更換或產品更換的服務。

如本產品之損壞是因使用不當，如以下情形，或本產品有非常輕微的瑕疵但不會影響本產品的操作，則本保證如同無效：

▲因接上錯誤的電源/電壓

▲因接上不適當的電源插座

▲因使用已破損的電鬍刀刀頭刀網或使用有太多殘毛屑的刀網

▲因使用已磨損的電鬍刀刀網及其他家電系列產品之金屬網膜

如本產品不是由德國百靈指定維修人員來做維修服務或不使用德國百靈零件時，本產品之保證如同無效。保證書與用戶註冊登記卡上需蓋上購買日期及銷售商店章才能生效。本產品之保證適用於任何國家。但必須證明是原廠產品或購自德國百靈認可之經銷商。而此國家對本產品無進口限制，或有法律上的牽制，或在維修服務上有所限制。本產品的保證期到期日不會被在保證期內維修本產品的日期改變。被更換的零配件或全新的產品保證有效的日期亦如本產品原有保證書之有效日期。保證期內，不限維修服務次數，保證期滿，本產品之配件保固亦告終止。本產品如需要任何維修服務，請將本產品的所有配件連同有效的保證書送交授權經銷商或附近的德國百靈客戶服務中心。除非是有強制性的法律上的責任，其他賠償要求包括因此保證書引起的傷害視同無效。客戶與賣方所訂定之買賣合約而發生糾紛並不影響此保證書。

## 為確保您的權益

1. 請詳細填寫本保證書，並將附聯撕下，寄回本公司，存根聯則請使用者妥善保存。
2. 每次維修時，請務必出示此產品服務保證書。
3. 本保證書兩聯須蓋上經銷商之店章，方始生效。如經塗改，或如有遺失恕不補發。

## 注意事項

- 保用期間內，如有故障，本公司當負責檢修，但若因人為使用不當致損壞時，則不含在內。
- 產品配件，如電鬍刀刀頭、刀網、電動牙刷刷頭、沖牙機噴嘴，不在保證範圍內。
- 保用期間後，如有故障，視檢修情況酌收成本費。

## 故障時如何送修

- 請親自將產品送至全省百貨公司德國百靈家電專櫃或維修中心  
台北市中山北路一段85號10樓                      電話：(02) 25233283、25214157  
台中市大墩街二十街140號                      電話：(04) 23220407  
高雄市苓雅區福建街300號                      電話：(07) 2265758
- 故障時，請勿自行拆修，或交予非本公司之技術人員檢修，以免造成更嚴重的損壞。  
維修專線：(02) 2523-3283  
消費者服務專線：0800-005-998